

S'WANGER BLÄTTLI

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Grosswangen



*Grosswangen grüsst von der Kalofenhalle,
mehr auf Seite 15*

IN DIESER AUSGABE



Sanierung Schulhaus 68

Urnenabstimmung vom
28.9.2014

Seite 2

Sammelstelle Hackergass

Videoüberwachung

Seite 3

Gewerbeverein/ BZ Linde

Anmeldung
Weihnachtsmarkt

Seite 16

Mitteilungen

aus der Pfarrei und der
Kirchgemeinde

Seite 20–23

AUS DEM GEMEINDERAT...

■ Sanierung Schulhaus 1968

Urnenabstimmung vom 28. September 2014

Der Gemeinderat Grosswangen hat den Termin für die Urnenabstimmung über den Sonderkredit von Fr. 2,37 Mio. für die Sanierung des Schulhauses 1968 auf den 28. September 2014 festgelegt. Die Orientierungsversammlung findet am Donnerstag, 11. September 2014, um 20.00 Uhr, in der Meilihalle statt. Dabei bietet sich die Gelegenheit, den Mitgliedern der Planungskommission und den Planern Fragen zu den baulichen Massnahmen zu stellen. Details zur Vorlage werden mit den Abstimmungsunterlagen zugestellt.

■ Bürgerrechtskommission

Hanspeter Küng, Kalofen 7, in stiller Wahl gewählt

Per 31. März 2014 erklärte Bruno Felber infolge Wegzug aus der Gemeinde Grosswangen seinen Rücktritt aus der Bürgerrechtskommission. Der Gemeinderat hat die Ersatzwahl auf den 28. September 2014 festgesetzt. Bis am Montag, 11. August 2014, 12.00 Uhr, konnten Wahlvorschläge eingereicht werden. Als einziger Wahlvorschlag ging von der SVP Grosswangen die Nomination von:

Hanspeter Küng, Kalofen 7, Grosswangen, ein. Nachdem nur ein Wahlvorschlag eingereicht wurde, ist Hanspeter Küng in stiller Wahl gewählt. Die auf den 28. September 2014 festgesetzte Ersatzwahl entfällt somit. Der Gemeinderat gratuliert Hanspeter Küng herzlich zur Wahl und bedankt sich für die Bereitschaft, sich für das Amt zur Verfügung zu stellen.

■ Abstimmung

Eidgenössische und kommunale Abstimmungen vom 28. September 2014

Am Sonntag, 28. September 2014, finden die eidgenössischen und eine kommunale Abstimmungen statt:

Eidgenössische Vorlagen:

- Volksinitiative «Schluss mit der MwSt-Diskriminierung des Gastgewerbes»
- Volksinitiative «Für eine öffentliche Krankenkasse»

Kommunale Vorlage:

- Sonderkredit von Fr. 2,37 Mio. für die Sanierung des Schulhauses 1968

■ Gemeinde-Duell «Schweiz bewegt»

Preis erhalten

Auch Grosswangen gewinnt einen Preis bei «Schweiz bewegt». Grosswangen hat, zusammen mit anderen Gemeinden, einen Preis der SUVA erhalten. Für die Teilnahme wurde ein Preisgeld von Fr. 1'500.– zugesprochen. Für den SUVA Flash Mob-Tanz erhält Grosswangen zusätzlich einen Preis von Fr. 1'000.–. Das Preisgeld wird zweckgebunden für den Sport, Bewegung und Gesundheit eingesetzt.

■ Personal, Lehrabschlüsse

Laura Birrer, Lernende

Laura Birrer hat ihre Lehre zur Kauffrau mit erweiterter Grundbildung und Berufsmatura sehr erfolgreich mit einer Gesamtnote von 5.9 abgeschlossen. Am 31. Juli 2014 ging ihre Lehrzeit zu Ende. Wir gratulieren Laura zum sensationellen Lehrabschluss ganz herzlich und wünschen ihr für ihren weiteren Lebensweg viel Erfolg und alles Gute.

Michaela Kreienbühl, Lernende

Ebenfalls hat Michaela Kreienbühl ihre Lehre zur Kauffrau mit erweiterter Grundbildung erfolgreich abgeschlossen. Am 30. Juni 2014 ging ihre Lehrzeit zu Ende. Wir gratulieren Michaela ganz herzlich zum Lehrabschluss und danken für den Einsatz für die Gemeinde Grosswangen. Für ihren weiteren Lebensweg wünschen wir ihr viel Erfolg und alles Gute.

Yves Lagler, Lernender

Yves Lagler hat seine Lehre zum Fachmann Betriebsunterhalt erfolgreich abgeschlossen. Am 31. Juli 2014 ging seine Lehrzeit zu Ende. Wir gratulieren Yves ganz herzlich zum erfolgreichen Lehrabschluss und danken für den Einsatz für die Gemeinde Grosswangen. Für seinen weiteren Lebensweg wünschen wir ihm viel Erfolg und alles Gute. Die Lehrstelle beim Werkdienst konnte auf Sommer 2015 wieder neu besetzt werden.

■ **Sammelstelle Hackergass** **Videoüberwachung**

Wie bereits in früheren Ausgaben des Wanger Blättli informiert wurde, lässt die Ordnung bei der Sammelstelle Hackergass in letzter Zeit zu wünschen übrig. Immer öfters wird Abfall falsch entsorgt oder volle Abfallsäcke ohne Gebührenmarken hingestellt.

Mit einer Videokamera soll dem Problem nun entgegengewirkt und den Tätern auf die Spur gekommen werden. Der Gemeinderat hat dazu einen Beschluss über die Videoüberwachung ausgearbeitet und genehmigt. Der Beschluss wird im Anschlagkasten und auf der Gemeindehomepage veröffentlicht.

Die Videokamera bei der Sammelstelle wird in nächster Zeit in Betrieb genommen. Wir bedauern, dass keine geringere Massnahme ergriffen werden konnte. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

■ **Schulbeginn** **Neues Schuljahr hat begonnen**

Vor kurzem hat auch in Grosswangen das neue Schuljahr begonnen. Damit beginnt für viele Kinder ein grosser, neuer Abschnitt. Einige Kinder treten in den Kindergarten ein, während andere in die erste Klasse kommen.

Der Gemeinderat wünscht der ganzen «Schulgemeinde», insbesondere den neu in den Kindergarten oder die Schule eintretenden Kindern, den Eltern, den Lehrpersonen und allen, die eine Aufgabe im Bereich der Schule wahrnehmen, einen guten Start.

Die Fahrzeuglenker werden gebeten, in den nächsten Wochen und Monaten besonders vorsichtig zu fahren und auf die jüngsten Verkehrsteilnehmer Rücksicht zu nehmen.

■ **Bürgerrechtskommission** **Publikation Einbürgerungsgesuch**

Folgende Personen erfüllen die gesetzliche Wohnsitzdauer und möchten sich in Grosswangen einbürgern lassen:



- **Martin Schöning**, geb. 26.2.1959, Staatsangehöriger von Deutschland
- **Manuela Schöning-Seifert**, geb. 25.1.1962, Staatsangehörige von Deutschland
- und Tochter **Joanna Rekowski**, geb. 13.7.1998, Staatsangehörige von Deutschland

alle wohnhaft in 6022 Grosswangen, Feldstrasse 9a

Alle Einwohnerinnen und Einwohner von Grosswangen haben das Recht, während 30 Tagen zu den publizierten Gesuchen Stellung zu nehmen.

**Die Eingabefrist läuft vom
19. August bis 17. September 2014.**

Hinweise sind an ein Mitglied der Bürgerrechtskommission zu richten. Die Anonymität der Personen, welche Hinweise machen, wird gewährleistet. Namenlose Stellungnahmen an die Kommission können nicht berücksichtigt werden.

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Mitglieder Bürgerrechtskommission Grosswangen

Fredy Krieger	Pintenmatte 28	041 980 20 27	fredy.krieger@luzernerbauern.ch
Beat Fischer	Schutz 5	041 980 48 40	beat.fi@bluewin.ch
Silvia Fischer	Kalofen 4	079 691 43 49	silviaf@gmx.ch
Pirmin Kappeler	Kirchweg 2a	079 252 82 17	pirmin.kappeler@datazug.ch
Martin Kaufmann	Hauelen 31	041 980 07 72 079 422 64 04	martin.kaufmann@datazug.ch
Armin Künzli	Oberdorf 15	041 980 41 59 079 333 01 18	kuenzli.meyer@bluewin.ch
Gregor Marti	Am Bächli 1	041 980 31 57 079 211 12 65	gr.marti@ems-grosswangen.ch
Esther Trüssel-Wiederkehr	Innerdorf 14	041 980 25 74 079 683 37 27	moosmatt6022@bluewin.ch

AUS DER GEMEINDE...

EINWOHNERKONTROLLE

■ Neuzuzüger

- Hans-Ruedi Bieri, Feldstrasse 9a
- Nadja Dubach, Leidenberg 1
- Silvia Dubach, Pintenmatte 33/6
- Yvonne Frei, Pintenmatte 33/9
- Pascal und Aida Germann mit Silas, Pintenmatte 43
- Roman und Petra Hurschler mit Juna, Hofmatt 2
- Andreas Infanger, Kalofenweid 43
- Livio Knabl, Rothmatte 12
- Martin Koch, Leidenberg 1
- Jörg Küng und Regula Kaufmann mit Lea, Schürmatt
- Urs Marti, Ed.-Huberstrasse 30
- Marco Meier, Eichzelg 3
- Ramona Michel, Roth 7
- Thomas Müller, Winkelstrasse 6a
- Ulrich Mural, Mühlestrasse 4
- Javier und Eleonora Pastor San Luis mit Anastasie, Innerdorf 1
- Markus Rölli, Roth 7
- Maya Rölli, Feldstrasse 9a
- Markus und Denise Schwarzentruher mit Ayleen, Kalofenweid 20
- Livia Stirnimann, Schutz 42
- Lea Vogel, Wüschiswil 6
- Isabelle Weber mit Lia und Mael, Kalofenweid 43
- Andreas Wegmann, Schutz 42
- Prekë Zymi, Feldweg 5

Wir heissen die Neuzuzüger herzlich willkommen.

■ Geburten

- Louisa Emilia Germann, Tochter des Peter Zihlmann und der Cindy Germann, von Sursee LU, Gettnau LU, Muolen SG und Zihlschlacht-Sitterdorf TG, wohnhaft in 6022 Grosswangen, Pintenmatte 42, geb. 17.6.2014
- Kim Lily Siegenthaler, Tochter des Ulrich Siegenthaler und der Franziska Siegenthaler geb. Hürlimann, von Schangnau BE, wohnhaft in 6022 Grosswangen, Winkelhalde 1a, geb. 5.7.2014

- Lina Lustenberger, Tochter des Elmar Lustenberger und der Eliane Lustenberger geb. Huber, von Buttisholz LU, wohnhaft in 6022 Grosswangen, Bruchwald 2a, geb. 15.7.2014
- Leona Bucher, Tochter des Pascal Bucher und der Silvia Bucher geb. Kurmann, von und wohnhaft in 6022 Grosswangen, Badhus 3d, geb. 23.7.2014

■ Trauungen

- Kristian Spaqaj, von und wohnhaft in 6022 Grosswangen, Feldweg 14, und Liridona Gojani, Staatsangehörige von Kosovo, wohnhaft in Emmen, getraut am 14.6.2014
- René Mehr, von Hergiswil bei Willisau LU, und Christine Pfändler, von Glarus Süd GL, wohnhaft in 6022 Grosswangen, Pintenmatte 41, getraut am 7.7.2014
- Manuel Beuter, Staatsangehöriger der Bundesrepublik Deutschland, und Ginette Klemm, Staatsangehörige der Bundesrepublik Deutschland, wohnhaft in 6022 Grosswangen, Kalofenweid 37, getraut am 11.7.2014

Für die gemeinsame Zukunft wünschen wir viel Glück und alles Gute.

■ Todesfälle

- Alfred «Leo» Kappeler-Aregger, geb. 8.10.1942, von und wohnhaft gewesen in 6022 Grosswangen, Kirchweg 2a, verstorben am 29.7.2014
- Maria Marti-Wicki, geb. 23.2.1933, von und wohnhaft gewesen in 6022 Grosswangen, Winkel 4, verstorben am 31.7.2014

■ Handänderungen

1 ha 68 a 17 m² von Grundstück Nr. 127 an
Nr. 131, Grüt

Veräusserer: Egli Anton, Grosswangen

Erwerberin: Siegenthaler Judith, Grosswangen

1 ha 68 a 17 m² von Grundstück Nr. 126 an
Nr. 127, Grüt

Veräusserer: Häfliger Josef, Grosswangen

Erwerber: Egli Anton, Grosswangen

46 a 53 m² von Grundstück Nr. 168 an
Nr. 162, Ober Längacher

Veräusserin: Bättig-Estermann Renate,
Grosswangen

Erwerber: Häfliger Josef, Grosswangen

46 a 53 m² von Grundstück Nr. 167 an
Nr. 168, Sommerhalden

Veräusserin: Siegenthaler Judith, Grosswangen

Erwerberin: Bättig-Estermann Renate,
Grosswangen

1 ha 21 a 64 m² von Grundstück Nr. 167 an
Nr. 162, Sommerhalden

Veräusserin: Siegenthaler Judith, Grosswangen

Erwerber: Häfliger Josef, Grosswangen

Grundstück Nr. 1256, Schutz

Veräusserer: ME zu je $\frac{1}{4}$

a. Wüest-Huber Bertha Katharina,
Sursee;

b. Steiner-Huber Marie Elisabeth
Liselotte, Willisau;

c. Huber-Limacher Walter Xaver,
Meggen;

d. Meyer-Huber Edith Monika,
Grosswangen

Erwerberin: Meyer-Huber Edith Monika,
Grosswangen

Grundstück Nr. 4008 (StWE 172/1000), Feld

Veräusserer: ME zu je $\frac{1}{2}$

a. Rosaj Daniel, Grosswangen;

b. Rosaj-Karrica Flora, Grosswangen

Erwerber: ME zu je $\frac{1}{2}$:

a. Koch Albert, Ruswil;

b. Koch-Reichmuth Maria, Ruswil

Grundstück Nr. 782 und 860, Fuchsloch

Veräusserer: Kunz Konrad, Grosswangen

Erwerber: Einfache Gesellschaft:

a. Kunz Edith, Bern;

b. Kunz Bauch Franziska, Zürich;

c. Kunz Monika, Luzern;

d. Kunz Bakheet Ruth, Zürich

Grundstück Nr. 4028 (StWE 54/1000) und Nr.
4144 (StWE 4/140), Pinte

Veräusserer: ME zu je $\frac{1}{2}$:

a. Schürch-Wyss Maria Anna,
Grosswangen;

b. Erbgemeinschaft Schürch-Wyss
Franz Erben:

ba. Schürch-Wyss Maria Anna,
Grosswangen;

bb. Brun-Schürch Carmen,
Grosswangen;

bc. Küng-Schürch Arabella,
Baldegg

Erwerberin: Schürch-Wyss Maria Anna,
Grosswangen

Grundstück Nr. 1740, Stettenbach

Veräusserer: Krieger Rolf, Ruswil

Erwerber: Buholzer Richard, Grosswangen

Grundstück Nr. 1744, Pinte

Veräusserin: Germann Holzbau AG, Grosswangen

Erwerber: ME zu je $\frac{1}{2}$:

a. Germann Cindy, Grosswangen;

b. Zihlmann Peter, Grosswangen

Grundstück Nr. 1745, Pinte

Veräusserin: Germann Holzbau AG, Grosswangen

Erwerber: ME zu je $\frac{1}{2}$:

a. Germann Aida, Grosswangen;

b. Germann Pascal, Grosswangen

Grundstück Nr. 4045 (StWE 46/1000) und 4133
(ME 4/140), Pinte

Veräusserin: Lötscher Anna-Marie, Grosswangen

Erwerberin: Frei Yvonne, Hergiswil (NW)

Grundstück Nr. 76 und Nr. 1735, Galmet

Veräusserin: Notz-Steiner Margrith, Kottwil

Erwerber: Notz Siegfried, Kottwil

Grundstück Nr. 2, Galmet

Veräusserin: Notz-Steiner Margrith, Kottwil

Erwerber: Notz Adrian, Kottwil

ABFALLENTSORGUNG

- **Häckelservice**
 - Donnerstag, 4. September 2014
- **Kartonsammlung**
 - Dienstag, 2. September 2014
- **Kehricht Aussentour**
 - Dienstag, 23. September 2014
- **Grüngutabfuhr**
 - Donnerstag, 4. September 2014
 - Donnerstag, 18. September 2014

FEUERWEHR

- **Mittwoch, 3. September 2014, 19.15 Uhr**
MS-Maschinisten
- **Donnerstag, 11. September 2014**
Einsatzübung
- **Mittwoch, 24. September 2014**
Atemschutz

SCHUL- UND GEMEINDE-BIBLIOTHEK

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag: 16.15–17.15 Uhr
Mittwoch: 19.00–20.00 Uhr
Freitag: 15.30–16.30 Uhr

Während den **Herbstferien vom 27. September bis 12. Oktober 2014** bleibt die Bibliothek geschlossen.

Neue Bücher

- Evanovich Janet, Kuss Hawaii
- Imboden Blanca, Anna & Otto
- Moyes Jojo, Weit weg und ganz nah
- Rose Karen, Todesschuss
- Spielman Lori, Morgen kommt ein neuer Himmel
- Gramellini Massimo, Traum was Schönes

Betagtenzentrum Linde



Tag der offenen Pflegeheime – Willkommen im Betagtenzentrum Linde, Grosswangen am 20. September 2014, 13.30 bis 17.30 Uhr, Mehrzwecksaal.

LAK CURAVIVA, der Verband der Alters- und Pflegeheime im Kanton Luzern, feiert in diesem Jahr sein 20-jähriges Bestehen. LAK CURAVIVA ist die Plattform für die Leiterinnen und Leiter der Alters- und Pflegeheime im Kanton Luzern. Im Rahmen der Jubiläums-Feierlichkeiten laden die meisten Heime im Kanton Luzern am 20. September 2014 zu einem Tag der offenen Pflegeheime ein. Auch das Betagtenzentrum Linde organisiert einen speziellen Nachmittag für alle Bewohnerinnen und Bewohner, Angehörigen und Interessierten. Im neuen Mehrzwecksaal präsentiert das Betagtenzentrum Linde eindrucksvolle Bilder und Zahlen zum Thema «Die wirtschaftliche Bedeutung». Lassen Sie sich überraschen, welche wirtschaftlichen Dimensionen das Betagtenzentrum Linde im Besonderen und die gesamten Heime im Kanton Luzern inzwischen erreicht haben. Die über 80 Arbeitsplätze in Grosswangen, die Einkäufe von Lebensmitteln, Material und Dienstleistungen bei zahlreichen örtlichen Lieferanten sowie die Ausgaben für Unterhalt und Investitionen stellen eine grosse Wertschöpfung für die Gemeinde dar.

Sie sind herzlich zur freien Besichtigung der Präsentationen im Mehrzwecksaal eingeladen. Das Betagtenzentrum Linde offeriert in der hauseigenen Cafeteria allen Gästen Kaffee und Selbstgebackenes. Weitere Informationen rund um den Tag der offenen Pflegeheime finden Sie unter www.lak.ch.



LAK CURAVIVA

...ist die Ansprechpartnerin für Fragen rund um die stationäre Betreuung und Pflege von betagten Menschen im Kanton Luzern. Sie vernetzt und organisiert Heime und soziale Institutionen aus den Regionen Luzern, Seetal, Sursee, Willisau und Entlebuch. ...stellt relevante Fachinformationen zur Verfügung und vertritt die Interessen ihrer Mitglieder in Öffentlichkeit und Politik. Als Verband setzt sich LAK CURAVIVA zudem in den Bereichen Qualitätssicherung sowie Arbeit und Bildung ein. ...möchte eine vertrauenswürdige, neutrale Informationsquelle sein. Deshalb steht LAK CURAVIVA bei den Themen Pflege und Betreuung von betagten Menschen beratend zur Seite.

Kaliumiodid 65 APot Tabletten

Verteilung von Jodtabletten im Herbst 2014

Alle zehn Jahre werden im Umkreis der Schweizer Kernkraftwerke vorsorglich Kaliumiodidtabletten (Jodtabletten) an die Bevölkerung abgegeben. Neu hat der Bundesrat den Radius für die Verteilung von 20 auf 50 Kilometer ausgeweitet. Bei der nächsten Verteilung ab Herbst 2014 werden alle *Haushalte, Betriebe und öffentlichen Einrichtungen in Grosswangen* direkt beliefert.

2004 hat der Bund in den Gemeinden, die 20 Kilometer um die Schweizer Kernkraftwerke liegen, letztmals Kaliumiodidtabletten an die Bevölkerung verteilt. Ausserhalb dieser Zone wurden die Tabletten dezentral eingelagert, damit sie im Bedarfsfall abgegeben werden können. Im Januar 2014 hat der Bundesrat beschlossen, den Radius für die vorsorgliche direkte Verteilung von 20 auf 50 Kilometer auszuweiten.

Beim nächsten Austausch respektive der Neuverteilung ab Herbst 2014 werden die Kaliumiodidtabletten also an alle Haushalte, Betriebe und öffentlichen Einrichtungen verteilt, die im Umkreis von 50 Kilometern um die Kernkraftwerke Mühleberg, Gösgen, Beznau und Leibstadt liegen. Dazu gehört auch die Gemeinde Grosswangen.

Sie müssen nichts unternehmen. Vor der Verteilung ab Herbst 2014 erhalten alle Haushalte, Betriebe und öffentlichen Einrichtungen in Grosswangen vom Bund automatisch detaillierte Informationen.

Warum Jodtabletten?

Kaliumiodidtabletten tragen dazu bei, die Sicherheit der Bevölkerung im Umfeld eines Kernkraftwerks zu erhöhen. Bei einem schweren Kernkraftwerksunfall kann radioaktives Iod in die Umgebung austreten. Dieses wird vom Menschen durch die Atemluft aufgenommen und reichert sich in der Schilddrüse an. Kaliumiodidtabletten verhindern die Aufnahme von radioaktivem Iod in die Schilddrüse.

Für weitere Informationen: www.kaliumiodid.ch

Weitere Informationen:

Geschäftsstelle Kaliumiodid-Versorgung
 ATAG Wirtschaftsorganisationen AG
 Tony Henzen, Karin Jordi
 Tel. 031 380 79 77
kaliumiodid-versorgung@awo.ch





HÄCKSELSERVICE IM SEPTEMBER

Wann

Donnerstag, 4. September 2014, ab 10.00 Uhr

Wie

Alle müssen sich mit untenstehendem Talon anmelden. Der Häcksler kommt bei jedem Angemeldeten persönlich vorbei. Wenn das Gehäckselte selber verwendet wird, ist der Häckseldienst **gratis**.

Bei Abtransport des Kompostmaterials werden folgende Gebühren verlangt:

Fr. 20.– Transportkosten-Beitrag

Fr. 5.– Entsorgungskosten für jeden angefangenen halben m³

Diese Gebühren werden vor Ort eingezogen. Wenn dies nicht möglich ist, stellt die Gemeinde Rechnung. Bei Grossräumungen ab 5 m³ muss Meinrad Tschopp, Innerdorf 9, Tel. 041 980 14 26, vom Verursacher angefordert werden. Grossräumungen ausserhalb der Häckseltermine werden zu den gleichen Bedingungen ausgeführt.

Die Kosten für Grossräumungen sind immer vom Verursacher zu tragen.

Was wird gehäckselt?

Baum-, Sträucher- und Heckenschnitt.

Organische Stoffe, die zur Kompostierung zerkleinert werden müssen.

Legen Sie das Material frühestens einen Tag vorher geordnet hin. Alle Fremdstoffe wie Draht, synthetische Schnüre, Steine und dergleichen sind zu entfernen.

Das gehäckselte Material eignet sich vorzüglich als Beigabe zum Kompost der Küchen- und Gartenabfälle oder zum Abdecken von unbedecktem Boden in Rabatten, auf Gartenwegen, unter Sträuchern und Beerenkulturen.

Voranzeige

Der nächste Häckselservice findet am **9. Oktober 2014** statt.



Füllen Sie diesen Talon aus und werfen Sie ihn bis am **Dienstag, 2. September 2014**, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung.

Name

Vorname

Adresse

- ☐ Häckselgut liegen lassen
- ☐ Häckselgut gegen Zahlung abtransportieren

WASSERVERSORGUNG

Grosswangen AG



Informationen zum Trinkwasser / Trinkwasserqualität in der Gemeinde Grosswangen

Die Lebensmittelverordnung (Art. 275d) verpflichtet alle Trinkwasserversorger, die Konsumenten und Konsumentinnen mindestens einmal jährlich über die Qualität des Trinkwassers zu informieren.

Versorgte Einwohner	ca. 2275 (im eigenen Versorgungsgebiet)		
Bakteriologische Werte	Aerobe, mesophile Keime	0 – 4 KBE/ml	
		(Grenzwert 300 KBE/ml)	
	Escherichia coli	nicht nachweisbar	
	Enterokokken	nicht nachweisbar	
Alle mikrobiologischen Netzproben lagen, soweit untersucht, innerhalb der gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei			
Chemische Werte	Gesamthärte	36.1 – 37.5 frz. H°	(sehr hart)
	pH-Wert	7.1	(SLMB 6.8 - 8.2)
	El. Leitfähigkeit	656 µS/cm	(SLMB 200 - 800)
	Trübung	0.08 - 0.21 TE/F	(SLMB < 0.5)
	Calcium	128 - 149 mg/l	
	Chlorid	3.5 - 15 mg/l	(SLMB < 20mg/l)
	Sulfat	13 - 20 mg/l	(SLMB < 50mg/l)
	Nitrat	16 - 19 mg/l	(SLMB < 25mg/l)
		(Toleranzwert 40 mg/l)	
		SLMB = Schweizerisches Lebensmittelbuch (Erfahrungswerte)	
Das Trinkwasser in Grosswangen erfüllt die chemischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung. Weitere ausführliche Erklärungen unter: www.laboratorium.lu.ch/pdf_toleranzgrenzwerte06a.pdf			
Herkunft des Wassers	46 % aus 21 Quellen im Müsschwendwald		
	37 % aus Grundwasser Müslen		
	9 % aus Grundwasser Trautheim 1		
	8 % aus Grundwasser Trautheim 2		
	Total Wassergewinnung 2013:		
	267350 m3 / 3 % mehr als 2012		
	61 % für eigenes Versorgungsgebiet		
	39 % für Korporation Buttisholz		
Behandlung des Wassers	Quellwasser	Entkeimung durch UV-Desinfektion	
	Grundwasser	Keine Behandlung, gute Qualität	
Besonderes	Keine Versorgungsunterbrüche 2013/2014		
	Rohrbrüche Sept. 2013 - Aug. 2014 in Hauptleitungen: 4		
	Rohrbrüche Sept. 2013 - Aug. 2014 in Hauszuleitungen: 10		
	Trinkwasser-Temperatur im Netz: 10 bis 14 °C		
	Die Grundwasserstände sind auf sehr guten Niveaus		
	Der Quellwassereinlauf liegt zwischen 220 und 320 l/min.		
Weitere Auskünfte	Herbert Waldispühl, Brunnenmeister, Feldweg 12		
	Telefon	041 980 65 65	
	E-Mail	brunnenmeister@wv-grosswangen.ch	
	Telefon		
	Notfall / Leitungsbruch 041 980 52 52 (24h Pikett)		

AUS DEN VEREINEN...

Aktivitäten und Informationen des Seniorenkreises



Seniorinnen und Senioren sind herzlich zu den folgenden Aktivitäten eingeladen.

Wassergymnastik und Schwimmen

Datum: DI 2./16./30. September 2014
 Zeit: 17.00 Uhr
 Ort: SPZ Nottwil
 Leitung: Romy Wicki, Tel. 041 937 14 58

Seniorentreff: Mittagstisch und Jassen

Datum: FR 12. September 2014
 Zeit: 12.00 Uhr Mittagessen mit
 anschl. Jassen
 Ort: Rest. Pinte

Wanderung

Datum: FR 19. September 2014
 Zeit: 13.30 Uhr
 Ort: Kronenplatz (Treffpunkt)
 Wanderroute: Wir fahren mit PW nach Altbüron zur Rundwanderung über Melchnau. Auf 6.5 km langem Weg können wir mit ein wenig Glück diverse europaweit gefährdete Tierarten bewundern.
 Wanderzeit: 2 Std.
 Leitung: A. Thalman, Tel. 041 980 16 32

Seniorinnenturnen

Datum: jeden Mittwoch im September
 Zeit: 14.00 Uhr
 Ort: Kalofenhalle, Halle 1

Frauengemeinschaft



Vollmondwanderung

Weil es letztes Jahr so schön war, gehen wir wieder auf eine Wanderung in der nahen Umgebung. Der Mond wird uns den Weg beleuchten. Komm mit und verbringe einen gemütlichen Abendspaziergang.

Datum: DI 9. September 2014
 Treffpunkt: 19.15 Uhr, Kronenplatz
 Marschzeit: ca. 2 h
 Anmeldung: nicht erforderlich
 Bei Bewölkung gehen wir trotzdem.

Filmabend

«Monsieur Claude und seine Töchter»

Ein ganz besonderes Filmvergnügen erwartet uns im gemütlichen Willisauer Kino. Der Film «Monsieur Claude und seine Töchter» hat in Frankreich die Zuschauerzahl von 10 Millionen bereits überschritten und gehört damit zu den 10 meist gesehenen französischen Filmen aller Zeiten. Es ist eine amüsante Generationenkomödie, bei der man herzlich lachen kann. Monsieur Claude und seine Frau Marie, ein gut situiertes, katholisches Ehepaar, führen ein beschauliches Leben. Sie haben vier wunderbare Töchter. Doch etwas trübt die Freude: Ihre drei Schwiegersöhne sind ein Chinese, ein Araber und ein Jude. Nun ruhen die Hoffnungen ganz auf der jüngsten Tochter, die ihnen eine katholische Hochzeit in Aussicht stellt. Marie und Claude freuen sich auf das erste Treffen mit ihrem neuen Schwiegersohn Charles... Wir freuen uns auf einen fröhlichen Abend! Nach dem Film haben wir Gelegenheit, in der Cinebar noch etwas zu trinken und zu plaudern.

Datum: DO 25. September 2014
 Ort: Cinebar, Willisau
 Treffpunkt: 19.30 Uhr, Kronenplatz
 Kosten: Fr. 14.–

Gemeinnütziger Frauenverein



Sushi-Kochkurs

Möchten Sie in einem unkomplizierten und angenehmen Rahmen lernen, wie man Sushi zubereitet? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Datum: DO 4. September 2014
 Zeit: 19.00 Uhr
 Wo: ZEKU Sushi, Malters
 Abfahrt: 18.25 Uhr, Ettiswil, Ilgenplatz
 18.30 Uhr, Grosswangen, Kronenplatz

- Kosten: Fr. 95.–
Darin sind alle Kochmaterialien sowie Getränke (Mineral, Bier, Wein und Kaffee) und die Fahrt enthalten.
- Mitnehmen: Schürze und leichten Hunger
Es gibt genügend Sushi zum Essen.

Es hat noch Plätze frei! Anmeldungen nehmen noch gerne bis am SO 31. August 2014, entgegen:

Petra Rölly, Grosswangen, Tel. 041 982 00 81,
petra.roelli@sgf-frauen.ch
Ursula Geisser, Ettiswil, Tel. 041 980 57 61,
ursula.geisser@sgf-frauen.ch

Glasfusing

Glas ist ein einmaliges, faszinierendes Material. Beim Glasfusing werden verschiedene Gläser im Spezialofen verschmolzen.

Gestalten Sie unter der Leitung von Karin Boog-Heimann Sterne und Engel als Fenster- oder Raumschmuck für die Adventszeit, Geschenke zu Weihnachten oder Geburtstag oder sonst ein ideales Mitbringsel.

Die Arbeit mit Glas ist faszinierend und überrascht immer wieder mit dem Glanz und den Farben des Materials.

- Datum: DI 28. Oktober oder
MI 29. Oktober 2014
- Zeit: jeweils 19.00–21.00 Uhr
- Kursleitung: Karin Boog-Heimann,
Grosswangen
- Ort: Bruwald 7, Grosswangen
- Kosten: Fr. 15.– plus Material

Anmeldung bis am 17. Oktober 2014 bei
Corinne Heller, Tel. 041 980 69 32,
corinne.heller@sgf-frauen.ch.

Vorschau

Traktorenplausch an der Kilbi Grosswangen

Kilbisonntag, 12. Oktober 2014, im Hof des
Betagtenzentrums Linde

Morgentreff: Hormon-Geschichten Frauenleben-Lebensreise

Mittwoch, 15. Oktober 2014, 9.00 Uhr,
Sigristenhaus, Ettiswil

Mehr Infos folgen in der Oktober-Ausgabe vom
Wanger Blättli

Bäuerinnen Grosswangen



Z'Nüni-Kiosk

...Wechsel in der Co-Leitung

Nach 12 Jahren, in welchen sie den Z'Nüni-Kiosk prägte, verlässt Anna Baumeler das Co-Leitungsteam. Im Herbst 2002, nach einer intensiven Aufbauarbeit, startete das Z'Nüni-Kiosk-Team mit dem Pilotprojekt, woraus dann schnell klar wurde, dass durchgestartet werden kann. Mit unserem Projekt erhielten wir einen Aktivpreis sowie viel Anerkennung. Bis Ende Schuljahr 2013/14 führte Anna Baumeler die Co-Leitung zusammen mit Isabella Wüest.

Ein herzliches Dankeschön an Anna Baumeler für die Zeit, Energie und Freude, welche sie in den beliebten Z'Nüni-Kiosk eingesetzt hat.



Ab Schuljahr 2014/15 übernimmt Irene Müller die Co-Leitung. Sie ist seit Beginn im Z'Nüni-Kiosk-Team mit dabei, verkauft die feinen Sachen und weiss schon bestens, wie alles läuft.

...Wir starten

am Dienstag, 26. August 2014. Frisch gebackene Brötli, Süssgebäck, Most, Shake, Tee, saisonale Früchte – das alles gibt es jeden Dienstagmorgen für die Schülerinnen und Schüler von der 1. Primarklasse bis zur 3. Oberstufenklasse.

Liebe Schülerinnen und Schüler, wir freuen uns auf euch und wünschen allen einen guten Start in das neue Schuljahr.

s Z'Nüni-Kiosk-Team:

Brot-Bäckerinnen

Agatha Tschopp, Rita Wagner, Christine Meyer,
Jréne Zwimpfer

Süssgebäck

Doris Holzmann, Jeanette Wagner, Marlis Häfliger, Irene Gasche

Verkauf

Yvonne Wagner, Irene Gasche, Irene Müller, Jacqueline Huber, Erika Huber, Rita Heer



Treff junger Eltern

Treff Junger Eltern

Kinderkleider- und Spielwaren Börse

Angenommen werden gut erhaltene, zeitgemässe, saubere Kinderkleider für Herbst und Winter, Kinderschuhe, Skibekleidung, Sportartikel wie Ski, Skischuhe, Schlitten, Bob, Schlittschuhe..., Bebeartikel wie Maxi-Cosi, Tischsitzli..., vollständige Spiele, Spielsachen...

Willkommen sind auch originelle, gut erhaltene Faschingskleider für Kinder und Erwachsene.

Annahme:

DI 16. September 2014, 9.00–11.00 Uhr

Verkauf:

MI 17. September 2014, 14.00–15.30 Uhr

Rückgabe:

MI 17. September 2014, 18.30–19.00 Uhr

Ort: Meilihalle

Kontakt: S. Kunz, Tel. 041 980 45 84
L. Wirz, Tel. 041 980 67 74

Kinderflohmarkt

Hallo Kinder!

Nun ist es wieder soweit! Euer Zimmer kann vielleicht eine Aufräumete gebrauchen und dabei findet ihr sicher Bücher, Spiele, Schmuck, Wecker... in gutem Zustand. Handys und Nintendos sind nicht erlaubt. Am Flohmarkt habt ihr die Möglichkeit, eure Sachen zu tauschen, zu verkaufen oder von anderen Kindern etwas abzukaufen. Wir freuen uns riesig auf euer Mitwirken!

Datum: MI 17. September 2014

Zeit: 14.00 Uhr

Ort: – bei Schönwetter beim Pausenplatz
– bei Regenwetter neues Schulhaus

Kontakt: A. Stauffer, Tel. 041 980 54 73
T. Meyer, Tel. 041 980 06 59

Samariterverein



Blutspenden

Im September führt der Samariterverein Grosswangen eine weitere Blutspendeaktion durch.

Fühlen Sie sich gesund und sind zwischen 18 und 65 Jahre alt, so freuen wir uns, wenn wir Sie bei uns begrüssen dürfen. Auch Erstspender sind immer herzlich willkommen.

Blut ist für uns alle lebensnotwendig. Bereits bei einem Liter Blutverlust schwebt ein Erwachsener in höchster Lebensgefahr! Darum kommen und spenden Sie für jemanden, der weiterleben möchte. Nach dem Spenden steht wie immer für alle ein Imbiss bereit.

Wie Sie vielleicht wissen, wird im Zusammenhang mit der Blutspende auch immer Ihr Blut untersucht und der Blutdruck wie auch der Puls gemessen.

Datum: MO 15. September 2014
Ort: Schulhaus Kalofen, Singsaal
Zeit: 17.30–20.45 Uhr

ACHTUNG: NEUE SPENDEZEITEN!

CVP**Herbstevent**

Der diesjährige Herbstevent führt uns am 28. September 2014 zum Schulerhof in Grosswangen. Anita und Beat Wüest gewähren uns einen interessanten Einblick in ihren Landwirtschaftsbetrieb. Neben hundert von Kaninchen sind neuerdings auch über 80 Weidegänse und weitere Tiere zu bestaunen.

Ungefähres Programm:

11.00 Uhr	Apéro
11.30 Uhr	Mittagessen
13.00 Uhr	Führung durch den Betrieb, anschliessend Kaffee und Kuchen

Es ist keine Anmeldung erforderlich. Der Herbstevent wird bei jeder Witterung durchgeführt (gedeckter Platz vorhanden). Fleisch, Würste, Salate, Kaffee, Kuchen und Essgeschirr werden wie die Getränke zum Selbstkostenpreis angeboten. Kinder essen und trinken gratis.

Die CVP Grosswangen und die Familie Wüest freuen sich, möglichst viele Grosswangerinnen und Grosswanger begrüßen zu dürfen.

Feldmusik**Lotto**

Am Freitag, 5. September 2014, 20.00 Uhr, und Samstag, 6. September 2014, 20.00 Uhr, führt die Feldmusik Grosswangen ihr jährliches Lotto im Ochsenaal durch.

Es gibt viele tolle Preise zu gewinnen: LED-TV, gefüllte Leiterwägel, iPad mini, Kaffeemaschine, Goldvreneli, Coop-, Migros- und Landi-Gutscheine und, und, und ...

Jeder Gang ist ein Matchgang, es gibt mind. 10 Preise pro Gang und 1 Gratisgang pro Abend. Zudem gibt es einen Jackpot mit Gold und Gutscheinen. Der Dauerkartenpreis beträgt Fr. 20.–.

Die Feldmusik freut sich auf Ihren Besuch.

Pistolensektion**Kilbischiesen**

Jeweils am Samstag, 20. und 27. September 2014, findet nachmittags im Pistolenschützenhaus Rotheegg unser traditionelles Kilbischiesen statt. Dazu möchten wir die Bevölkerung von Grosswangen ganz herzlich einladen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn viele «Nichtschützen» unser Kilbischiesen besuchen. Kommen Sie in unser schönes Schützenhaus oder melden Sie sich bei einem Vereinsmitglied. Unser Kilbischiesen ist für Sie eine tolle Gelegenheit, uns kennen zu lernen und gleichzeitig können Sie selber versuchen, ins Schwarze zu treffen. Sportgeräte werden zur Verfügung gestellt. Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer gewinnt mindestens ein Stück Fleisch.

Am Freitagabend, 14. November 2014, findet dann das Absenden mit einem feinen Essen statt. Dies gehört zu diesem Schiesen und ist (ausser Getränke) selbstverständlich für alle gratis.

Wir freuen uns auf Sie!

Kleinkaliber Schützen

Schiesssport für alle, unter fachlicher Betreuung Einblick erhalten

Volksschiessen

verbunden mit unserem traditionellen

Sauschiessen 2014

Vorschiessen:

SA 20. September 2014, 15.00–17.00 Uhr

Hauptschiessen:

SO 28. September 2014, 10.00–12.00 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein, an unserem Sportanlass 2014 teilzunehmen. Willkommen sind alle, ob Dame, Herr oder Jugendliche. Diverse Stichangebote beim Sauschiessen oder Volksschiessen ermöglichen allen einen interessanten Wettkampfvergleich. Das Dabeisein und der Spass stehen im Vordergrund. Ob im Gruppenwettkampf, beim Sie- und Er-Stich oder Eierzopfstich, das Mitmachen kommt vor dem Rang. Nehmen Sie auch Familie, Kollegen oder Bekannte

mit. Wir freuen uns über jeden Gast im Schiessstand und oder in der Schützenstube. Der Wirt bietet ein Mittag- oder Abendessen an. Bei diesem Anlass können Sie den Plausch und die Geselligkeit im Schiesssport geniessen.

Wir wünschen allen jetzt schon «Guets Schoss».

Feldschützen Ettiswil

End- und Kilbischiesen 2014



SA 13. September 13.30–17.00 Uhr
SA 20. September 13.30–17.00 Uhr

Zu diesem Anlass sind Jung und Alt, Damen und Herren, herzlich eingeladen. Wagen Sie doch auch wieder einmal den Schritt zu uns ins Schützenhaus. Sportgeräte und kompetente Betreuer stehen zur Verfügung. Ein reichhaltiges Angebot an Programmen steht Ihnen zur Auswahl.

Schützenkilbi und Absenden
FR 24. Oktober 2014, 19.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen «Guets Schoss».

9.30 Uhr Beginn Vereinsmeisterschaft
12.00 Uhr Mittagessen; für alle Teilnehmer/innen und Besucher
13.00 Uhr Schnellster Grosswanger Vorläufe, anschliessend Finalläufe
ca. 16.00 Uhr Rangverkündigung; zuerst Schnellster Grosswanger, anschl. Vereinsmeisterschaft

Anmelden für den Schnellsten Grosswanger kann man sich bei der Klassenlehrperson, bei den Jugi-Leitern oder am Sonntag direkt bei der Anmeldestelle. Die Teilnahme ist für alle gratis und jeder/jede Startende erhält ein kleines Geschenk.

Das OK freut sich auf eine weitere Durchführung dieses Anlasses. Für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung danken wir Ihnen herzlich.

Kategorien	Jahrgang	Lauf
Piccolo Mä/Kn	bis 08	60 m
E Mä / Kn	06/07	60 m
D Mä / Kn	04/05	60 m
C Mä / Kn	02/03	60 m
B Mä / Kn	00/01	80 m
Frauen/Männer	84+	80 m
A Mä / Kn	96/97/98/99	100 m
Damen/Herren	95+	100 m

Final: Die schnellsten VIER je Kategorie

Turnverein

2 in 1 – Vereinmeisterschaft des TV Grosswangens und der Schnellste Grosswanger am selben Tag!



Am Sonntag, 21. September 2014, wird zum 4. Mal die Vereinsmeisterschaft des Turnvereins und der Schnellste Grosswanger zusammen durchgeführt.

Der Start der Vereinsmeisterschaft ist bereits am Morgen. Dies ist für alle Mitglieder des TV Grosswangens obligatorisch. Am Nachmittag wird der schnellste Grosswanger/die schnellste Grosswangerin in diversen Kategorien erkoren. Dazu laden wir die ganze Dorfbevölkerung herzlich ein.

Grober Tagesablauf

9.00 Uhr gemeinsames Einlaufen für Vereinsmeisterschaft

Volleyballclub Ettiswil



Wintermeisterschaft Gruppe B Wir suchen «Nachwuchs»

Spielst du gerne Volleyball – möchtest aber nicht mehr deine Wochenenden dafür «opfern»? Dann bist du bei uns genau richtig!

Hast du schon einmal Volleyball gespielt und würdest gerne bei uns mitspielen? Wir trainieren jeweils am Montag-Abend von 19.45–21.30 Uhr in der Gütschhalle in Kottwil. Da wir Wintermeisterschaft spielen, finden sämtliche Mätche an einem Wochentag statt.

Haben wir dein Interesse geweckt? Weitere Auskünfte erteilen dir gerne:

Sonja Ziswiler, Ettiswil, Tel. 041 980 57 37, oder
Daniela Bättig, Grosswangen, Tel. 041 312 52 12.

Wir freuen uns auf dich!



Regionalbibliothek Sursee

Die Regionalbibliothek ist jetzt auch Ihre Digitalbibliothek!

7 Tage die Woche und 24 Stunden am Tag ... Leihen Sie digitale Medien bequem von überall her per Download aus:

www.regionalbibliothek-sursee.ch

info@bibliosursee.ch

www.dibizental.ch

Ausstellung der Schreibgruppe «Kalligraphie am Sempachersee» zum 20 Jahr-Jubiläum

Während rund vier Monaten (noch bis am 13. November) sind in den Räumen der Regionalbibliothek im Haus zur Spinne am Herrenrain Arbeiten der Schreibgruppe «Kalligraphie am Sempachersee» ausgestellt.

Die aussergewöhnlichen Bilder fügen sich wunderbar in die Welt der Bücher ein und vermitteln einen für viele wohl höchst überraschenden Einblick in die faszinierende Welt der schönen Schriften. In einer Vitrine werden die dazu gehörenden Schreibmaterialien sowie spezielle Gegenstände und Werke präsentiert. Kommen Sie doch vorbei und lassen Sie sich überraschen!

Möchten Sie gerne den Schreibenden bei der Arbeit zuschauen? An den beiden folgenden Nachmittagen besteht die Möglichkeit, einer Schreibdemo beizuwohnen:

DO, 11. September und

DO, 16. Oktober, je von 14.00–17.00 Uhr.

Öffnungszeiten der Bibliothek (und Ausstellung)

DI und MI von 14.00–18.00 Uhr

DO von 14.00–19.00 Uhr

FR von 12.00–18.00 Uhr

SA von 9.00–12.00 Uhr

Regionalbibliothek Sursee, Haus zur Spinne, Herrenrain 22, 6210 Sursee, Tel. 041 921 71 10

Gewerbeverein

Gewerbeverein Grosswangen

Grosswangen grüsst von der Kalofenhalle

Das viel beachtete Bild von Grosswangen beim Eingang der diesjährigen Gewerbeausstellung zielt nun die Frontseite der Kalofenhalle und heisst alle «Herzlich willkommen in Grosswangen».

Das OK der «GROSSartig» kann auf eine sehr erfolgreiche Ausstellung zurück blicken, auch in finanzieller Hinsicht. Dies war mit ein Grund, dieses Bild im Wert von rund 5000 Franken der Gemeinde Grosswangen zu schenken und damit etwas Bleibendes zu schaffen.

Das Panoramabild wurde von Martin Egger aufgenommen und von der Makro Art AG in der Grösse von 25×3 m gedruckt und schutzlackiert. Die Konfektion besorgte die Firma Carsa Huby Meyer AG, der Spannrahmen mit entsprechenden Halterungen und die Montage wurde von der Famont AG ausgeführt, mit tatkräftiger Unterstützung durch die Meyer BlechTechnik AG (alles Firmen, die in Grosswangen tätig sind).

Herzlichen Dank dem OK und allen beteiligten Firmen für die Verschönerung der Grosswanger Schulanlage.

Gewerbeverein Grosswangen



Betagtenzentrum *Linde* Grosswangen

Anmeldung Weihnachtsmarkt 2014

Werte Leserinnen und Leser

Der verregnete Sommer hält mit Verspätung auf leisen Sohlen Einzug. Trotzdem ist es Zeit, sich mit dem Weihnachtsmarkt im Betagtenzentrum Linde zu befassen. Dieser findet dieses Jahr am Samstag, 22. November 2014, von 16.00 bis 21.00 Uhr, auf dem Areal des Betagtenzentrum Linde statt. Das OK-Team, bestehend aus dem Gewerbeverein Grosswangen und dem Betagtenzentrum Linde, ist momentan an der Ausarbeitung des detaillierten Programmes. Für alle interessierten Grosswangerinnen und Grosswanger, Bäuerinnen und Detaillisten, besteht die Möglichkeit, der Bevölkerung ihr Angebot an Waren und Geschenkideen zu präsentieren und zu verkaufen. Um die Stände einteilen zu können, bitten wir um entsprechende Anmeldung bis 10. September 2014.

Standmiete:

Gewerbevereinsmitglieder und Team BZ Linde: Fr. 100.– pro Stand

Alle übrigen Teilnehmerinnen und Teilnehmer: Fr. 150.– pro Stand



Teilnahme 2014

definitiv ja ☐ evtl. ☐

Name: _____ Vorname: _____

Firma: _____

Wir verkaufen folgende Artikel: _____

Wir schenken folgendes Getränk/Essen aus: _____

☐ Standmiete Fr. 100.–

☐ Standmiete Fr. 150.–

Wir teilen den Stand mit Name/Vorname: _____

Bemerkungen: _____

Anmeldung bitte zurücksenden bis 10. September 2014 an:

Bruno Kappeler, Kirchweg 2a, drogeriekappeler@bluewin.ch Tel. 041 980 27 17

Ferienpass Grosswangen



Tolle Ferienangebote ermöglicht

Tolle Angebote für wenig Geld

Vom 4. – 8. August 2014 wurde erstmals der Ferienpass in Grosswangen durchgeführt.

Ein Projekt des Gemeinnützigen Frauenverein Grosswangen-Ettiswil-Alberswil, ganz nach dem Jahresmotto 2014: «offe sii, för Nöis». Unser Verein hat den Sinn und Zweck, gemeinnütziges Wirken zum Wohle der lokalen Bevölkerung, bei diesem Projekt speziell den Schulkindern gewidmet.

Wertvolle Unterstützung

Es war unser Ziel, ein abwechslungsreiches und interessantes Angebot zu tiefen Kosten anbieten zu können. Jedes Kursmodul ob Morgen, Nachmittag oder die Mittagsverpflegung konnte für Fr. 5.00 besucht werden. Es war uns auch wichtig, dass die Kinder die regionalen Produkte und Dienstleistungen kennenlernen können. Kursmodule, welche in Nachbargemeinden angeboten wurden, besuchten wir nach Möglichkeit mit dem Velo. Es bestand die Gelegenheit, im Tages- und/oder Wochenangebot die Kinder von Montag bis Freitag ab 8.30–16.30 Uhr durchgängig betreut zu haben, für nur gerade Fr. 75.00 inbegriffen Mittagsverpflegung im Betagtenzentrum Linde.

Wertvolle Unterstützung

Ohne unsere Sponsoren hätten wir den Ferienpass in dieser Form nicht führen können. Wir, das Projekt-Team sprechen einen grossen Dank gegenüber den zahlreichen Sponsoren aus, vorwiegend Firmen aus dem Gewerbe von Grosswangen. Wir sind voller Überzeugung, dass die Gelder zweckmässig und sinnvoll eingesetzt wurden. Erfreulich war auch die Zusage für das Chäppi-Sponsoring von Angela Pächli, Kantonsrätin und Inhaberin der Physiotherapie Grosswangen. Für Sie sind Bewegung und sozialer Kontakt Grundlage für eine gesunde Entwicklung. Bewegung zu erleben, im Spiel gemeinsam Lernen, Spass haben und sozialen Kontakt zu pflegen ist für Jugendliche enorm wichtig und bilden ein solides Fundament für ein aktives, gesundes Leben.

Buntes Programm

Während einer Woche wurde ein vielfältiges Freizeitprogramm für Kinder vom Kindergarten bis 6. Primarstufe angeboten. Das Angebot bestand aus ins-

gesamt 23 Kursen: von Schlauchreparieren, HipHop, Jagd, Filzen über Teichforschen bis hin zur Werbetechnik – es gab für die unterschiedlichsten Interessen etwas auf der Liste.

Zusätzliche Kurse

Insgesamt haben sich über 100 Kinder für die verschiedenen Kurse angemeldet. Aufgrund des grossen Interesses sind einige Kurse aus- oder sogar überbucht. Durch flexible Kursleiter wurden deshalb zusätzliche Kurse organisiert oder die Kinderzahl erhöht. Speziell beliebt sind Mäusen, Polizei, Klettern, Bowlen, Neptunschwimmen, Ponyreiten, Backen, Pasta herstellen und Blumige Ideen. Besonders positiv waren die abwechslungsreichen Kursangebote von lokalen Gewerblern und Gesellschaften. Am Abschlussstag durften wir gemeinsam mit 50 Kindern die erlebnisreiche Woche auf der Kastelen in Alberswil ausklingen lassen.

Das Ferienpass-Team, Simone Hofstetter, Claudia Künzli, Ruth Trüssel und Erika Huber haben die Arbeit ausschliesslich ehrenamtlich ausgeführt. Mit Freude blicken sie auf eine unvergessliche Zeit mit vielen glücklichen Kinderaugen zurück.

Fotoalben / <http://www.sgf-frauen.ch/news>

Das Ferienpass Team (von links nach rechts): Ruth Trüssel, Claudia Künzli, Simone Hofstetter und Erika Huber



BRIGITTE WÜEST

COIFFURE

Focus

Dienstag + Donnerstag	Mittwoch + Freitag	Samstag
8.00 – 12.00	8.00 – 12.00	8.00 – 13.00
14.00 – 18.30	13.30 – 18.30	

Kirchweg 1 • 6022 Grosswangen • Telefon 041 980 20 32



Jolanda Fries Shiatsu & Coaching

Sie sind auf der Suche nach:

Freude – Leichtigkeit – Erfüllung – Liebe – Anerkennung – Ruhe – Lösungen – Energie

und wünschen sich Begleitung:

bei einem Umbruch oder zur Neuorientierung – zur Sinnfindung – durch eine Krise –
in einer Sucht – bei Krankheit, Schmerz oder Unwohlsein

Shiatsu ist eine tief entspannende, wirkungsvolle Behandlungsform, die Sie in Ihrer Ganzheit erfasst und tief berührt. Durch wohltuende, einfühlsame Aktivierung der Meridiane und durch die Berührung bestimmter Therapiepunkte werden tiefliegende Blockaden gelöst.

Coaching macht Ihnen die zu lösende Situation bewusst, stärkt Ihr Selbstvertrauen in Ihre eigenen Fähigkeiten. Gemeinsam erarbeiten wir die zu Ihnen passende klare Lösung.

Die Begleitung in meiner Praxis ist ein Sensibilisierungs- und Bewusstwerdungsprozess. Es ist mir wichtig über Ihre Selbstwahrnehmung die momentane Situation bewusst zu machen, um diese verändern zu können. Gemeinsam erarbeiten wir die zu Ihnen passende Lösung.



Jolanda Fries Shiatsu-
Therapeutin SGS, Mentalcoach,
eigene Praxis in Sursee seit 2003
neu in Grosswangen, Längacher 4
Telefon 041 921 84 83
www.jolandafries.ch
info@jolandafries.ch

Impressionen vom ersten Schultag



AUS DER PFARREI...

■ Familien-Gottesdienst am 31. August

Es ist unser Anliegen, dass wir in diesen Feiern möglichst alle Altersgruppen ansprechen können. Dies probieren wir, indem wir Geschichten oder Bilder, Symbole oder Spielszenen einfliessen lassen. Durch diese lebendige Form der Familiengottesdienste sollte es möglich sein, dass alle Mitfeiernden etwas für sie Ansprechendes in den Alltag mitnehmen können.

So laden wir besonders alle Familien ein, am Sonntag, 31. August, um 9.15 Uhr, den Familiengottesdienst zum Thema «Sorg ha zor Schöpfig» zu besuchen.



■ Firmung am 7. September um 9.30 Uhr

Wieder dürfen wir mit einer grossen Schar Firmlinge einen Festgottesdienst feiern. Dies anlässlich des Firmsakramentes, das den Firmlingen Domherr Jakob Zemp spenden wird.

Mit der ganzen Schar sind wir ein Stück Weg gegangen und haben uns auf diesen Tag vorbereitet. Der Geist Gottes hat uns begleitet auf diesem Weg, und so freuen wir uns, dass sich junge Menschen zu einem hoffentlich überzeugten und engagierten «JA» durchringen und diesen lebensbejahenden Geist auch für ihren eigenen Lebensweg mitnehmen.

Ich möchte in diesem Zusammenhang allen, die mitgeholfen haben unsere Firmlinge zu begleiten, ein ganz grosses Dankeschön aussprechen! Möge diese Saat auch in Zukunft Früchte tragen! Nach dem Gottesdienst wird die Feldmusik ein Ständli auf dem Kirchenplatz darbieten.

Die 29 Firmlinge, die von Domherr Jakob Zemp gefirmt werden, heissen:

Bättig Pius, Wellberg 5
Bossard Franziska, Feldstrasse 9b
Brun Nico, Gewerbe Badhus 6
Dedaj Eduard, Badhus 6
Dedaj Gezim, Badhus 6
Dreni Danjell, Feldstrasse 2
Egli Michael, Wellberg 6
Felber Carole, Pintenmatte 71
Fischer Céline, Birkenhof
Gerber Jasmin, Feldstrasse 20
Glanzmann Luana, Feldstrasse 9
Hofstetter Fabienne, Aesch
Huber Michèle, Aspet
Huber Nadine, Schlegeli
Kunz Samuel, Wannweid
Lekaj Martin, Ed.-Huberstrasse 21a
Lötscher Manuela, Pintenmatte 58b
Lussi Dario, Huben 1
Meier Michelle, Hinterfeld 15
Merdita Simon, Feldstrasse 3
Müller Silvan, Feldstrasse 9a
Riechsteiner Michael, Stettenbach 10
Stavreva Hristi-Ana, Rotheegg
Strebel Rafael, Hinterfeld 5
Vogel Stephanie, Schutz 33
Wagner Céline, Bethlehem
Wagner Ivo, Rotherschlössli
Wechsler Vera, Leidenberg 7
Wüest David, Sonnenhof

PFARREI ST. KONRAD

Pfarreileiter: Benedikt M. Hänggi | 041 980 12 30

www.pfarrei-grosswangen.ch

Öffnungszeiten Pfarreisekretariat

DI, MI und DO 8.30–11.00

Telefon 041 980 12 30 | Fax 041 980 12 74

E-Mail: pfarramt@pfarrei-grosswangen.ch

■ Eidg. Dank-, Buss- und Bettag am 21. September

Wir danken und brechen damit die Macht der Angst und der Sorge um unser Leben und um unsere Schöpfung.

Wir tun Busse und schützen somit unser Handeln und das Zerstören unseres Lebens und der Schöpfung.

Wir beten um die Quelle unseres Seins – Gott – um unser Leben und die Schöpfung.

In diesem Sinne laden wir Sie herzlich ein zu diesem Festgottesdienst. Dies gemeinsam mit dem Trachtenchor. Aus der geliebten Tradition heraus dürfen wir anschliessend auch einen feinen Apéro geniessen. Ganz grossen Dank!

An diesem Tag beten wir auch den Rosenkranz in Stettenbach und in der Oberroth um 13.30 Uhr. Auch da sind alle herzlich eingeladen, einer alten Tradition zu folgen.

■ Gottesdienst in der Kapelle Sigerswil am 25. September um 19.30 Uhr



Wie jedes Jahr feiern wir einen Gottesdienst in unserer Kapelle in Sigerswil zu Ehren von Niklaus von Flüe. Dies auch im Sinne des Bruder-Klausen-Gebetes:

«Mein Herr und mein Gott, nimm alles von mir, was mich hindert zu dir. Mein Herr und mein Gott, gib alles mir, was mich führet zu dir. Mein Herr und mein Gott, nimm mich mir und gib mich ganz zu eigen dir.»

Dazu laden wir Sie alle herzlich ein!

■ Vorlager-Gottesdienst unserer JUBLA

Am Freitag, 26. September, um 19.30 Uhr, werden wir traditionsgemäss wieder um den Lagersegen

beten und bitten.

Die JUBLA reist vom 27. September bis 4. Oktober nach Davos. Diese erlebnisreiche Woche wird an Spannung kaum mehr zu überbieten sein!

Allen, die dazu beitragen, und der ganzen Leitschar jetzt schon ein grosses Dankeschön und ein tolles Lager!

■ 150 Jahre Kirche St. Konrad



Wir freuen uns sehr, Sie heute schon darauf aufmerksam zu machen, dass wir am Kilbisonntag auch 150 Jahre Kirche St. Konrad feiern!

Dies werden wir gebührend mit einem Festgottesdienst am Sonntag, 12. Oktober, um 9.15 Uhr, (der Gottesdienst am Samstag entfällt) gemeinsam mit Bischofsvikar Ruedi Heim, vielen Delegationen und unserem Kirchenchor feiern.

Dieses Jubiläum feiern wir nicht nur als Kirchgemeinde, sondern auch mit der ganzen Dorfgemeinschaft.

Neben einem feinen Apéro, einem «Bhaltis», Führungen und einer speziellen Broschüre, wird sich unsere Kirche in einem festlichen Kleid präsentieren.

Wir werden im nächsten Wanger Blättli noch einmal im Detail darauf zurückkommen. Reservieren Sie sich dieses Wochenende heute schon, damit wir als ganze Gemeinde diesen Festakt feiern können!

■ Ausfall Samstag-Gottesdienst während Schulferien

Grundsätzlich ist zu sagen, dass der Ort, wo Gemeinde am direktesten erlebbar wird, der Gottesdienst ist.

Unser Bistum steuert aber auf grössere Seelsorgeeinheiten zu. Dies macht auch Sinn, da hauptberufliche Seelsorgerinnen und Seelsorger auch in Zukunft immer weniger sein werden. Auch unsere Pfarrei reduzierte sich personell in den letzten Jah-

ren massiv, was uns auch zwingt, den Blick auf die nahe Zukunft zu richten.

Bereits in den Sommerferien reduzierten wir die Gottesdienste auf den Sonntagmorgen. Gemeinschaftsleben zu pflegen, bedeutet auch Gemeinschaft mit Gleichgesinnten zu spüren. Wenn wir diese Gemeinschaft während den Ferien auf den Sonntagsgottesdienst konzentrieren können, macht auch dies Sinn.

Deshalb werden wir in Zukunft während sämtlichen, offiziellen Schulferien am Wochenende nur noch den Sonntagsgottesdienst miteinander feiern und den Vorabendgottesdienst (Samstag um 17.00 Uhr) entfällt. Sollte eine Jahrzeit diesen Samstag betreffen, werden Sie von uns kontaktiert.

Bei grossen Festanlässen (z.B. 150 Jahr-Feier) werden wir ebenfalls den Vorabendgottesdienst ausfallen lassen.

Ausserhalb der Ferienzeit werden die Gottesdienste wie üblich am Samstag, 17.00 Uhr, und Sonntag, 9.15 Uhr, gefeiert.

Sämtliche Veränderungen werden bei den Mitteilungen und den kirchlichen Nachrichten immer wieder aktuell publiziert!

Für Ihr Verständnis und Ihr Mittragen danke ich ganz herzlich!

Benedikt M. Hänggi

■ Ministranten-Nachmittag

Hättest auch du Lust, in unserer Ministrantenschar mitzumachen?

Anmeldung für's Ministrieren:

Name: _____

Vorname: _____

Klasse: _____

Tel.-Nr.: _____

Bitte Talon bis 15. September in den Briefkasten des Pfarreisekretariates werfen

Am 3. September, um 14.00 Uhr, treffen sich alle Minis im Pfarreitreff zu einem gemütlichen Spielnachmittag mit einem speziellen Zvieri. Bei diesem Anlass werden wir «altgediente Minis» verabschieden und «neue Minis» in unserer Schar herzlich begrüssen.

■ Schwarzenberger – Krippenfiguren-Kurs



Aufgrund der grossen Nachfrage leitet Gabriella Hänggi erneut zwei Krippenfigurenkurse.

Kurs A:

Dienstag, 23./30. September, 7./14./21./28. Oktober und 4. November

Kurs B:

Freitag, 26. September, 3./10./17./24./31. Oktober und 7. November

Die Kurse dauern jeweils von 19.00 bis 22.00 Uhr und finden im Atelier von Gabriella Hänggi, Schulhausstrasse 6, statt.

Dabei können jeweils vier Figuren hergestellt werden (Maria + Josef, die Könige, Hirten, Hirtenfrauen und Kinder, Kameltreiber oder Tuaregs)

Kosten: Fr. 390.– inkl. Material
(exkl. Stoffe und Accessoires)

Anmeldung bis 15. September an Gabriella Hänggi, Tel. 076 409 86 58.

■ Chenderfiir



Zum Singen, Beten und Feiern laden wir alle Kinder im Vorschulalter (ab 3 Jahren) mit ihren Eltern herzlich ein am Sonntag, 7. September, um 9.30 Uhr, im Dachsaal des Pfarreitreffs.

Anschliessend an die Chenderfiir Beisammensein und Austausch bei Kaffee und Sirup

■ Sonntigsfiir



Für die Kinder der 1.–3. Klassen feiern wir regelmässig «Sonntigsfiir». Die Sonntigsfiir ist eine kindgerechte Feier, die ehrenamtlich von Müttern vorbereitet und gehalten wird und nebst dem Religionsunterricht Vorbereitung auf die Erstkommunion ist. Wir freuen uns und danken Ihnen, wenn Sie Ihrem Kind die Teilnahme an der Sonntigsfiir ermöglichen.

Wir danken den Frauen der Vorbereitungsgruppen für das Begleiten der Kinder auf dem Weg zur Erstkommunion ganz herzlich. Sie leisten mit grossem Engagement wertvolle und wichtige Arbeit in unserer Pfarrei.

1. Klasse

Gabriela Imgrüth-Schmid, Rothmatte 5
Evelyne Erni-Häfliger, Badhus 3c
Cornelia Marti-Abt, Am Bächli 1
Regina Birrer-Achermann, Stettenbach 4

2. Klasse

Yvonne Fischer-Schacher, Kalofenweid 44
Eveline Schwegler-Troxler, Schönenboden
Gabriela Steffen-Wetterwald, Ed.-Huberstr. 18
Silvia Röllli-Grüter, Gishubel 2

3. Klasse

Andrea Glanzmann-Röllli, Pintenmatte 60
Simone Hofstetter, Hauelen 99
Silvia Kunz-Nietlispach, Hauelen 26
Claudia Künzli-Ryser, Pintenmatte 1
Anita Stauffer Meier, Feldstrasse 8

Diesen Monat halten wir Sonntigsfiir

- am Sonntag, **14. September**, 9.15 Uhr, mit der **3. Klasse** im Pfarreitreff
- am Sonntag, **21. September**, 9.15 Uhr, mit der **2. Klasse** in der Kirche (Erntedank)

■ Schüलगottesdienste



6. Klasse – Mittwoch, 10. Sept., 8.10 Uhr
5. Klasse – Mittwoch, 17. Sept., 8.10 Uhr
4. Klasse – Mittwoch, 24. Sept., 8.10 Uhr

■ Taufen



Durch die Taufe wurde in die Gemeinschaft mit Jesus Christus und unserer Pfarrei aufgenommen:

- Jana Lia Studhalter, Tochter von Sandra und Pirmin Studhalter-Zemp, Eichzelg 2
- Julian Fischer, Sohn von Petra und Alfred Fischer-Trüssel, Mühlestrasse 15
- Lia Mara und Mael Weber, Kinder von Isabelle Weber und Andreas Infanger, Kalofenweid 43

Das Datum der Tauffeier können Sie individuell mit dem Pfarramt abmachen.

■ Abschied



Im Garten der Zeit
wächst die Blume des Trostes

Wir mussten Abschied nehmen von:

- Leo Kappeler-Aregger, geb. 1942, Kirchweg 2a
- Maria Marti-Wicki, geb. 1933, Winkel 4

Herr, nimm die Verstorbenen auf in deinen Frieden, schenke ihnen das ewige Leben und erfülle die Angehörigen mit Kraft und Trost.

■ Opfer

Wir verdanken folgende Spenden herzlich:

1.6.	Medienopfer	Fr. 205.85
8.6.	Priesterseminar St. Beat	Fr. 602.70
15.6.	Caritas	Fr. 322.10
19.6.	Caritative Aufgaben Pfarrei	Fr. 292.95
22.6.	Fairmed	Fr. 161.75
29.6.	Betagtenzentrum Linde	Fr. 350.20
6.7.	Papstopfer	Fr. 80.70
13.7.	Schweiz. Berghilfe	Fr. 215.70
20.7.	Kinderhilfe Bethlehem	Fr. 113.95
27.7.	miva	Fr. 143.20

DATUM	VERANSTALTUNG	ORGANISATION
25.8.–5.9.	Schnupperwochen Jugend Kalofenhalle	Turnverein
DI 2.9.	Schwimmen 17.00 Uhr, SPZ Nottwil	Seniorenkreis
MI 3.9.	Seniorinnenturnen 14.00 Uhr, Kalofenhalle, Halle 1	Seniorenkreis
DO 4.9.	Sushi-Kochkurs in Malters 18.30 Uhr, Kronenplatz	Gemeinn. Frauenverein
FR/SA 5./6.9.	Lotto 20.00 Uhr, Ochsenaal	Feldmusik
DI 9.9.	Vollmondwanderung 19.15 Uhr, Kronenplatz	Frauengemeinschaft
MI 10.9.	Vereinsausflug 8.00 Uhr, Kronenplatz	Frauenturnverein
MI 10.9.	Seniorinnenturnen 14.00 Uhr, Kalofenhalle, Halle 1	Seniorenkreis
DO 11.9.	Monatsübung 20.00 Uhr, Schulhaus Kalofen, Physikzimmer	Samariterverein
FR 12.9.	Mittagstisch/Jassen 12.00/13.30 Uhr, Rest. Pinte	Seniorenkreis
MO 15.9.	Blutspenden 17.45–20.45 Uhr, Schulhaus Kalofen, Singsaal	Samariterverein
DI 16.9.	Schwimmen 17.00 Uhr, SPZ Nottwil	Seniorenkreis
MI 17.9.	Seniorinnenturnen 14.00 Uhr, Kalofenhalle, Halle 1	Seniorenkreis
FR 19.9.	Wandern 13.30 Uhr, Kronenplatz	Seniorenkreis
SA 20.9.	Kilbischiessen 13.30–18.00 Uhr, Rotheegg	Pistolensektion
SA 20.9.	Volks- und Sauschiessen 15.00–17.00 Uhr, Schiessstand Buhen	Kleinkaliber Schützen
SO 21.9.	Schnellster Grosswanger	Turnverein
MI 24.9.	Seniorinnenturnen 14.00 Uhr, Kalofenhalle, Halle 1	Seniorenkreis
DO 25.9.	Feuersäulen-Kurs 17.30–21.30 Uhr, Renold Metallbau, Buttisholz	Gemeinn. Frauenverein
DO 25.9.	Filmabend 19.30 Uhr, Kronenplatz	Frauengemeinschaft
FR 26.9.	Feuersäulen-Kurs 17.30–21.30 Uhr, Renold Metallbau, Buttisholz	Gemeinn. Frauenverein
SA 27.9.	Feuersäulen-Kurs 8.00–12.00 Uhr, Renold Metallbau, Buttisholz	Gemeinn. Frauenverein
SA 27.9.	Kilbischiessen 13.30–18.00 Uhr, Rotheegg	Pistolensektion
SO 28.9.	Volks- und Sauschiessen 10.00–12.00 Uhr, Schiessstand Buhen	Kleinkaliber Schützen
SO 28.9.	Herbstevent 11.00 Uhr, bei Fam. Wüest, Schulerhof	CVP
DI 30.9.	Schwimmen 17.00 Uhr, SPZ Nottwil	Seniorenkreis

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Grosswangen

Herausgeber: Gemeinde Grosswangen
Satz / Druck: Bussmann Druck AG | Grosswangen

Kontaktadressen Redaktionsteam:

Gemeinde: René Unternährer | 041 984 28 81 | rene.unternaehrer@grosswangen.ch
 Vereine: Sandra Bucher-Schrag und Erika Marti-Plaza Sánchez | wangerblaettli@grosswangen.ch
 Inserate: wangerblaettli@grosswangen.ch

